

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 57 (1991)
Heft: [11]

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

PATRON: Dr Michael von Schenck, Ambassador of Switzerland.

PRESIDENT: Andre Schleicher, 72 Duthie St, Karori, Wellington. Phone 476-9208.

VICE-PRESIDENT: Max Fuhrer, Ohariu Valley Rd, Johnsonville. Phone 478-0003.

SECRETARY/TREASURER: Lina Sutherland, 84 Calcutta St, Khandallah. Phone 479-3895.

DELEGATE TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

Jurg Stucki, Tall Trees, 50 Acacia Road, Lake Okareka, Rotorua.

Deputy Delegate: Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene, Auckland, Phone 836-1488.

EDITING COMMITTEE OF HELVETIA:

EDITOR: Lotti Napp, 2 Dorking Rd, Wellington. Phone 389-4442.

CLUB REPRESENTATIVES

AUCKLAND:

President: Chris Hochuli, 30 Mawney Rd, Henderson. Phone 838-9894.

Vice-President: Edi Brandli, 19B Stanley Rd, Glenfield. Phone 444-3020.

Treasurer: Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene. Phone 836-1488.

Secretary: Rita Helfenstein, 19B Stanley Rd, Glenfield. Phone 444-3020.

CHRISTCHURCH:

President: Walter Puntener, 47 Waiau St, Christchurch 2. Phone 383-371.

Vice-President: Matthias Damm, 19 Ranfurly Street, Kaiapoi. Phone 278-807.

Secretary: Johanna Cunningham, 98 Soleares Ave, Christchurch 8. Phone 849-003.

Treasurer: Werner Schibli, 72 Hawford St, Christchurch 2. Phone 325-525.

HAMILTON:

President: Herbert Staheli, Box 5253, Frankton. Phone 77-220 Bus.

Vice-President: Doris Worth, 3 Prinnbank Tce, Hamilton. Phone 46-7175.

Secretary: Erica Rufer, 31 Carrington Ave, Hamilton. Phone 69-266.

Treasurer: Beatrice Leuenberger, Flat 2/11 Fow Street, Hamilton. Phone 80-205.

TARANAKI:

President: Mr Ruedi Dudli, Eltham Rd, RD 29 Kaponga. Phone 624 Auroa.

Vice-President: Mr Ruedi Benkert, Croydon Rd, RD 24 Stratford. Phone 718 Midhirst.

Secretary: Mrs Doreen Schuler, Palmer Rd, Box 33 Kaponga. Phone 533 Kaponga.

Treasurer: Mr Ruedi Kull, Salisbury Rd, RD 24 Stratford. Phone 716 Midhirst.

WELLINGTON:

President: Roland Schuetz, 35 East St, Petone. Phone 568-6772.

Vice-President: Karl Signer, 63 Breaker Bay Rd, Seatoun. Phone 388-1382.

Secretary: Margot Pfister, 18 Ladbrooke Dr, Newlands. Phone 477-1466.

Treasurer: Ruth Messmer, 15 Fortification Rd, Seatoun. Phone 388-6249.

RIFLEMASTERS

SWISS SOCIETY: H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt. Phone 527-9180.

AUCKLAND SWISS CLUB: Alf Vordermann, 4 Ruarangi Rd, Mt Albert. Phone 836-603.

Secretary: Virginia Amstutz, 429 Manukau Rd, Epson. Phone 669-357.

HAMILTON SWISS CLUB: Mr Walter Zuber, Box 11-026, Hamilton. Phone 62-414.

TARANAKI SWISS CLUB: **Carabiner:** Mr R. Dudli, RD 29, Kaponga. Phone 624 Auroa.

Small Bore: Mr Walter Seifert, 35 Maata Road, RD 18, Eltham. Phone 8701 Eltham.

WELLINGTON SWISS CLUB: Mr H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt, RD. Phone 527-9180.

Contributions for the December issue of the Helvetia have to be with the Editor: Lotti Napp, 2 Dorking Road, Brooklyn, Wellington, by December 1st and for the February issue by January 25th, 1992.

The publishing schedule for the Swiss Review is uncertain at this stage. Contributions for the December/January issue have to be with the editor by December 1st, 1991.